

The English version of this Decision immediately follows.

המרכז הבינתחומי הרצליה

**כ"ד סיון תשע"ג
02 יוני 2013**

תיק משמעת מס' 14/2013
בעניין הסטודנט – **פלוני** - (להלן: הסטודנט)

החלטה

1. מקרה דנא עניינו בסטודנט בשנה הראשונה ללימודיו במרכז הבינתחומי. הסטודנט הואשם בביצוע עבירות על סעיפים 1(2), 8(2), 11(2), ו- 18(2) לתקנון המשמעת של המרכז הבינתחומי (להלן: "**תקנון המשמעת**"), בכך שהפריע למהלך השיעור, לא נשמע להוראות המרצה והתנהג כלפיה בחוסר כבוד.
2. ביום חמישי ה- 30.05.2013 נערך דיון בנוכחות הקובלת הנכבדה הגב' אורלי שקד, גב' אריאלה רדה מ"מ רכזת הוועדה, הסטודנט הנילון והח"מ. יוער, כי הסטודנט בחר מיוזמתו שלא להיות מיוצג על ידי נציג האגודה ו/או עו"ד מטעמו. לפיכך, בפתח הדיון ובמהלכו הסברתי לסטודנט את משמעות ההליך לרבות השלכותיו.
3. כאמור, במסגרת חליפת מיילים עם המרצה, כמו גם במהלך השיעור עצמו, הסטודנט הפגין כלפי המרצה חוסר כבוד והתבטא בצורה פוגעת ומזלזלת. כבר בפתח הדיון הסטודנט הודה כי התנהג בחוסר כבוד כלפי המרצה ואף התנצל על התנהגותו הלא נאותה כדבריו. הקובלת הנכבדה ציינה, כי מן הראוי שהסטודנט יתנצל בפני המרצה ודבר זה לא נעשה.
4. לנוכח הודאתו של הסטודנט במיוחס לו, **הנני מרשיע אותו בעבירות המנויות בסעיף 1 לעיל.**
5. מסתמא, בבינתחומי הרצליה אין מקום להתנהגות מסוג זה ומחובתנו להוקיעה מקרבנו לאלתר. כדברי חז"ל, "**ידוך אוץ קדמה לתורה**". מוסר בסיסי זה נכון הן באשר ליחס הסטודנטים כלפי מרצים ומקל וחומר, ביחס המרצים כלפי הסטודנטים ושנאמר "**יהיה כבוד תלמידך חביב עליך כשלך**" (רי' אלעזר בן שמוע, פרקי אבות, ד). יתרה מכך, אציין כי מוטב היה לו התנצל הסטודנט בפני המרצה עוד בטרם החל הדיון בעניינו.
6. לאור המקובץ לעיל, החלטתי להטיל על הסטודנט את העונשים הבאים:
 - א. **פסילת הקורס.**
 - ב. **25 שעות שירות** למען הקהילה בפיקוח משרד דיקאן הסטודנטים. לא יינתן לסטודנט אישור זכאות לתואר בטרם ישלים את מכסת השעות האמורה.
 - ג. מלבד זאת, הסטודנט יידרש להתנצל, בכתב, בפני המרצה.

החלטה זו תפורסם ללא ציון שמו של הסטודנט.

שלי מלכה, עו"ד
דיין המשמעת

The Interdisciplinary Center, Herzliya

June 2, 2013

Disciplinary File 14/2013

In the Matter of Student A (hereinafter: the Student)

Decision

1. The case under discussion involves a student in his first year of studies at the Interdisciplinary Center. The Student was accused of committing offenses under sections **2(a), 2(h), 2(k)** and **2(r)** of the Disciplinary Regulations of the Interdisciplinary Center (hereinafter: "**The Disciplinary Regulations**"). The Student was accused of disturbing the course of the lesson, disobeying the lecturer and acting disrespectfully towards her.
2. On Thursday, May 30, 2013 a hearing was held with the participation of the Honorable Complainant Ms. Orly Shaked, Ms. Ariella Rada, the acting Committee Coordinator, the accused Student, and the undersigned. It is hereby noted that the Student chose to represent himself and not to be represented by a Student Union Representative and/or a lawyer on his behalf. Consequently at the opening of the hearing and throughout the hearing I explained the disciplinary proceedings and their implications to the Student.
3. As stated, during an exchange of words between the Student and the Lecturer, and during the lesson itself, the Student was disrespectful towards the Lecturer and was offensive and disparaging. At the beginning of the hearing the Student already admitted that he acted disrespectfully towards the Lecturer and even apologized for his improper behavior as he stated. The Honorable Complainant mentioned that it would have been appropriate for the Student to also apologize to the Lecturer, which did not happen.
4. In light of the Student's admission to committing the offenses of which he has been accused, **I am convicting him of the offenses listed in paragraph 1 above.**
5. Presumably, such behavior at the Interdisciplinary Center Herzliya is inappropriate and it is the Center's obligation to immediately denounce it. As our Sages of blessed memory stated "**Respect precedes Torah**". This basic moral is true both in respect to the way the Students relate to the lecturers and all the more so, the way the lecturers treat the students,

as stated "*Let the honor of your student be as precious to you as your own*" (Rabbi Elazar ben Shammua, Pirkei Avot, Chapter 4).

Moreover, I will note that it would have been better had the Student apologized to the Lecturer before his hearing began.

6. In view of the aforesaid, I have decided to impose the following punishment on the Student:
 - a. **Disqualification of the course.**
 - b. **Twenty five hours of community service** in the framework of the community service program supervised by the Dean of Student Affairs Office. The Student shall not receive any certification testifying to completion of the requirements towards his degree before he has completed the community service accordingly.
 - c. In addition the Student shall be required to apologize in writing to the Lecturer..

This decision shall be publicized without naming the Student.

Adv. Shelly Malka
Disciplinary Officer